

РЕШЕНИЕ (ОВППС) 2016/993 НА СЪВЕТА**от 20 юни 2016 година****за изменение на Решение (ОВППС) 2015/778 за военна операция на Европейския съюз в южната част на Централното Средиземноморие (EUNAVFOR MED операция SOPHIA)**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 42, параграф 4 и член 43, параграф 2 от него,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност,

като има предвид, че:

- (1) На 18 май 2015 г. Съветът прие Решение (ОВППС) 2015/778 ⁽¹⁾.
- (2) На 23 май 2016 г. Съветът в своите заключения относно EUNAVFOR MED операция SOPHIA приветства готовността, изразена от председателя на президентския съвет на либийското правителство на националното съгласие, за сътрудничество със Съюза въз основа на тези заключения, постигна съгласие да удължи мандата на EUNAVFOR MED операция SOPHIA с една година, като се запази акцентът върху основния ѝ мандат, така че да се включат две допълнителни задачи:
 - изграждане на капацитет, обучение и обмен на информация с бреговата охрана и военноморските сили на Либия въз основа на искане от законните либийски власти, като се взема предвид необходимостта инициативата да бъде на Либия;
 - принос за обмена на информация и за прилагането на оръжейното ембарго на ООН в открито море край бреговете на Либия въз основа на нова резолюция на Съвета за сигурност на ООН.
- (3) Съветът за сигурност на ООН наложи, измени и потвърди оръжейно ембарго на Либия с резолюции 1970 (2011), 1973 (2011), 2009 (2011), 2040 (2012), 2095 (2013), 2144 (2014), 2174 (2014), 2213 (2015), 2214 (2015) и 2278 (2016) на Съвета за сигурност на ООН.
- (4) На 14 юни 2016 г. Съветът за сигурност на ООН прие Резолюция 2292 (2016) относно оръжейното ембарго на Либия, като изрази по-специално загриженост, че положението в Либия се влошава допълнително в резултат на контрабандата на незаконни оръжия и свързани с тях материали.
- (5) Съветът подчертава, че е необходимо двете допълнителни задачи за подкрепа да започнат да се изпълняват оперативно в спешен порядък — още преди да е изтекъл първоначалният мандат на EUNAVFOR MED операция SOPHIA.
- (6) Решение (ОВППС) 2015/778 на Съвета следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Решение (ОВППС) 2015/778 се изменя, както следва:

1) Член 1, параграф 1 се заменя със следното:

„1. Съюзът провежда военна операция за управление на кризи с цел прекъсване на бизнес модела на мрежите за незаконно превеждане и трафик на хора в южната част на Централното Средиземноморие (EUNAVFOR MED операция SOPHIA), която се осъществява чрез полагане на систематични усилия за идентифициране, залавяне и отстраняване на плавателни съдове и активи, които се използват или за които се подозира, че се използват от контрабандисти и трафиканти, в съответствие с приложимото международно право, включително Конвенцията на ООН по морско право и всички резолюции на Съвета за сигурност на ООН. За тази цел EUNAVFOR MED операция SOPHIA осигурява и обучение за бреговата охрана и военноморските сили на Либия. Освен това операцията следва да допринесе за предотвратяване на трафика на оръжие в рамките на договорената зона на действие в съответствие с Резолюция 1970 (2011) на Съвета за сигурност на ООН и последващите резолюции относно оръжейното ембарго на Либия, включително Резолюция 2292 (2016) на Съвета за сигурност на ООН.“;

⁽¹⁾ Решение (ОВППС) 2015/778 на Съвета от 18 май 2015 г. за военна операция на Европейския съюз в южната част на Централното Средиземноморие (EUNAVFOR MED операция SOPHIA) (ОВ L 122, 19.5.2015 г., стр. 31).

- 2) В член 2, параграф 2 първото изречение се заменя със следното:

„Във връзка с основните ѝ задачи по отношение на незаконното превеждане и трафика на хора, EUNAVFOR MED операция SOPHIA се осъществява в последователни фази и в съответствие с изискванията на международното право.“;

- 3) Въмъкват се следните членове:

„Член 2а

Изграждане на капацитет и обучение на либийската брегова охрана и военноморски сили

1. Като допълнителна задача EUNAVFOR MED операция SOPHIA оказва помощ за развитието на способностите и обучението на бреговата охрана и военноморските сили на Либия по задачи на правоприлагането по море, по-специално за предотвратяване на незаконното превеждане и трафика на хора.
2. Когато Комитетът за политика и сигурност (КПС) реши, че е извършена необходимата подготовка, по-специално по отношение на сформиранието на силите и процедурите за проверка на обучаеми лица, допълнителната задача, посочена в параграф 1, се извършва в открито море в рамките на договорената зона на действие на EUNAVFOR MED операция SOPHIA, както е посочена в съответните документи за планиране.
3. Допълнителната задача, посочена в параграф 1, може да се извършва и на територията, включително териториалните води, на Либия или на трета приемаща съседна на Либия държава, когато КПС вземе решение за това и след оценка от Съвета въз основа на покана от Либия или на съответната приемаща държава и в съответствие с международното право.
4. Предвид извънредните оперативни изисквания част от допълнителната задача, посочена в параграф 1, може да се извърши, по покана, в някоя държава членка, включително в съответните центрове за обучение.
5. Доколкото се налага от допълнителната задача, посочена в параграф 1, EUNAVFOR MED операция SOPHIA може да събира, съхранява и обменя с държавите членки, UNSMIL, Европол и Frontex информацията, включително лични данни, събирана за целите на процедурите за проверка на евентуални обучаеми лица, при условие че те са дали съгласието си в писмена форма. Освен това, EUNAVFOR MED операция SOPHIA може да събира и съхранява необходимата медицинска информация и биометрични данни за обучаеми лица с писменото им съгласие.

Член 2б

Принос за обмяна на информация и за прилагането на оръжейното ембарго на ООН в открито море край бреговете на Либия

1. Като част от допълнителната си задача за принос за прилагането на оръжейното ембарго на ООН в открито море край бреговете на Либия, EUNAVFOR MED операция SOPHIA събира и обменя информация със съответните партньори и агенции посредством предвидените механизми в документите за планиране, така че да допринесе за пълноценна осведоменост относно обстановката по море в рамките на договорената зона на действие, както е посочена в съответните документи за планиране. Когато тази информация е с ниво на класификация най-много „RESTREINT UE/EU RESTRICTED“, тя може да се обменя със съответните партньори и агенции в съответствие с Решение 2013/488/ЕС и въз основа на споразумения, сключени между ВП и тези партньори, при пълно зачитане на принципите на реципрочност и приобщаване. Получаваната класифицирана информация се обработва от EUNAVFOR MED операция SOPHIA без каквото и да е разграничаване между нейните служители и единствено въз основа на оперативни изисквания.
2. Когато КПС реши, че са изпълнени съответните условия, EUNAVFOR MED операция SOPHIA започва да извършва в рамките на договорената зона на действие, както е посочена в съответните документи за планиране, в открито море край бреговете на Либия инспекции на корабите, плаващи към или от Либия, когато са налице разумни основания да се смята, че те превозват оръжия или свързани с тях материали за или от Либия, пряко или непряко, в нарушение на оръжейното ембарго на Либия, и да предприема съответни действия за изземване и унищожаване на тези товари, включително с оглед пренасочване на тези кораби и техните екипажи към подходящо пристанище за улесняване на обезвреждането на товара им, със съгласието на държавата на пристанището, съгласно съответните резолюции на Съвета за сигурност на ООН, включително Резолюция 2292 (2016) на Съвета за сигурност на ООН.
3. Съгласно съответните резолюции на Съвета за сигурност на ООН, включително резолюция 2292 (2016) на Съвета за сигурност на ООН, EUNAVFOR MED операция SOPHIA може по време на проверки, извършвани в съответствие с параграф 2, да събира доказателства, пряко свързани с превоза на товари, забранени съгласно оръжейното ембарго на Либия. EUNAVFOR MED операция SOPHIA може да предаде този доказателствен материал на съответните правоприлагащи органи на държавите членки и/или на компетентните органи на Съюза.“;

4) В член 11 параграф 2 се заменя със следното:

„2. За периода от 18 май 2015 г. до 27 юли 2016 г. референтната сума за общите разходи на EUNAVFOR MED операция SOPHIA възлиза на 11,82 милиона евро. Процентът от референтната сума, посочена в член 25, параграф 1 от Решение (ОВППС) 2015/528, е 70 % под формата на поети задължения и 40 % за плащания.“;

5) В член 11 се добавя следният параграф:

„3. За периода от 28 юли 2016 г. до 27 юли 2017 г. референтната сума за общите разходи на EUNAVFOR MED операция SOPHIA възлиза на 6 700 000 EUR. Процентът от референтната сума, посочена в член 25, параграф 1 от Решение (ОВППС) 2015/528, е 0 % под формата на поети задължения и 0 % за плащания.“;

6) В член 12 се добавя следният параграф:

„3а. В случай на специфични оперативни нужди върховният представител е оправомощен да предоставя на законните либийски власти класифицирана информация на ЕС до ниво на класификация „RESTREINT UE/EU RESTRICTED“, създадена за целите на EUNAVFOR MED операция SOPHIA, в съответствие с Решение 2013/488/ЕС. За тази цел се изготвят договарености между върховния представител и компетентните либийски власти.“;

7) В член 13 вторият параграф се заменя със следното:

„EUNAVFOR MED операция SOPHIA приключва на 27 юли 2017 г.“.

Член 2

Влизане в сила

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Люксембург на 20 юни 2016 година.

За Съвета
Председател
F. MOGHERINI